

Programm Jumelage Melun & Darmstadt

Baden Baden 1977

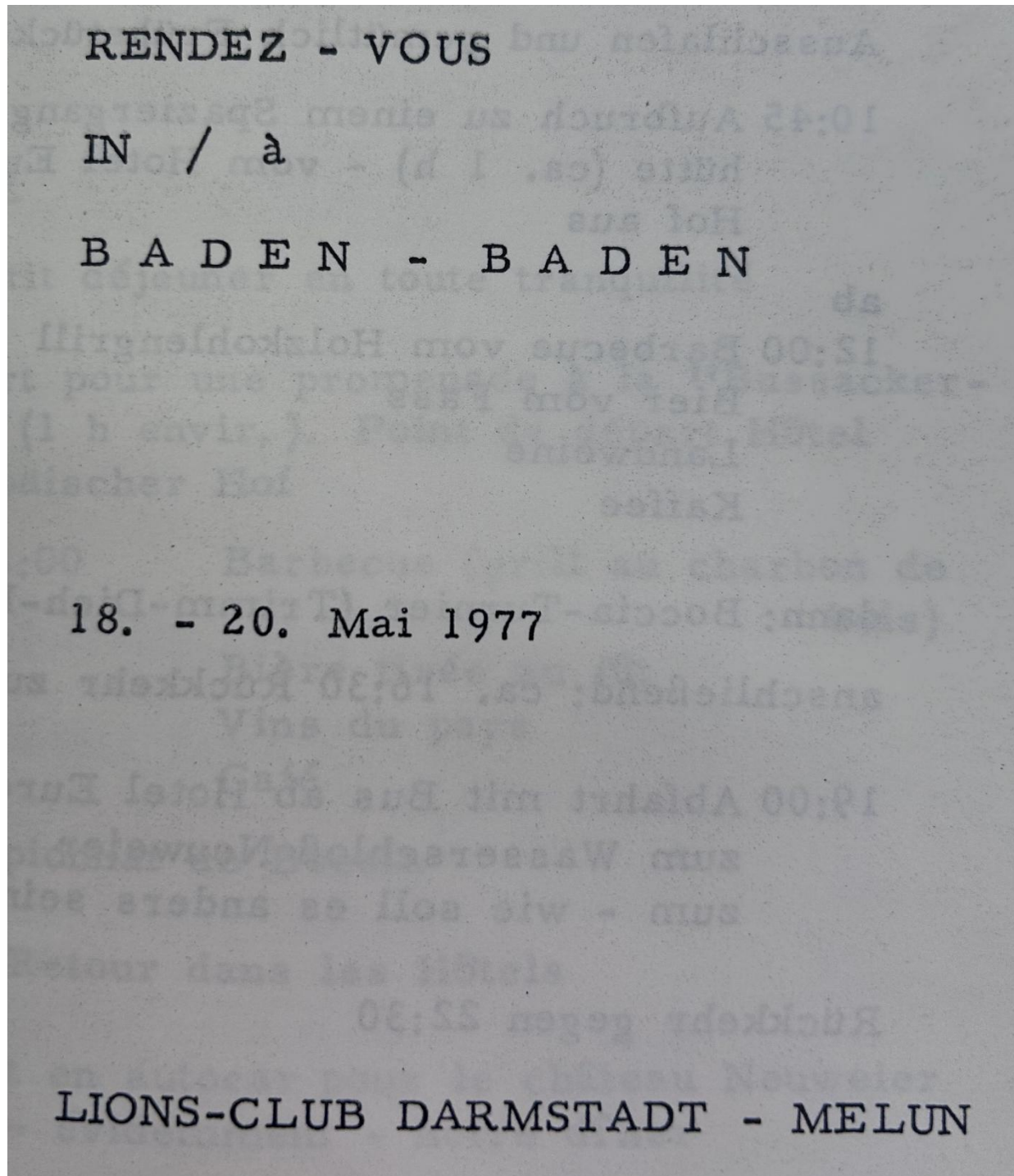


Jumelage 1977 – Schlaghosen, Schreibmaschinen & Spaß

1977: Disco läuft, Schlaghosen wippen, und Melun trifft Darmstadt. Jede Agenda wurde mit der Schreibmaschine getippt und zweisprachig, damit kein Croissant und kein Bier fehlen.

Wanderungen, Boccia-Turniere, Modenschauen, Spargelessen – und das Frühjahr-Galopprennen – alles in bester 70er-Manier: Lachen, Geschichten, Freundschaften.

Am Ende bleibt: Champagner, Klicks der Schreibmaschine und unvergessliche gemeinsame Abenteuer.



PROGRAMM 18./19. Mai

Mittwoch, den 18. Mai

ab 19:00 Cocktail
20:00 Begrüßungsdiner) im Hotel Europäischer
Hof

Donnerstag, den 19. Mai

Ausschlafen und gemütlich Frühstück

10:45 Aufbruch zu einem Spaziergang zur Bussacker-
hütte (ca. 1 h) - vom Hotel Europäischer
Hof aus

ab

12:00 Barbecue vom Holzkohlengrill
Bier vom Fass
Landweine
Kaffee

dann: Boccia-Turnier (Trimm-Dich-Programm)

anschließend: ca. 16:30 Rückkehr zu den Hotels

19:00 Abfahrt mit Bus ab Hotel Europäischer Hof
zum Wasserschloß Neuweier

zum - wie soll es anders sein - Abendessen

Rückkehr gegen 22:30

PROGRAMME pour les 18 et 19 mai

Mercredi, 18 mai

à partir de 19:00 Cocktail) à l'hotel
20:00 Dîner d'Accueil) Europäischer Hof

Jeudi, 19 mai

d'abord le petit déjeuner en toute tranquillité

10:45 Départ pour une promenade à la "Bussacker-
hütte (1 h envir.). Point de départ Hôtel
Europäischer Hof

à partir de 12:00 Barbecue (grill au charbon de
bois)

Bière tirée au fût

Vins du pays

Café

ensuite: Championnat de Boccia

et vers 16:30 Retour dans les Hôtels

19:00 Départ en autocar pour le château Neuweier
et là - évidemment - notre dîner

Retour vers 22:30

PROGRAMM 20. Mai

Freitag, den 20. Mai

Ausschlafen und gemütlich Frühstück

10:00 Damenprogramm:

Busfahrt in und um Baden-Baden
(ab Europäischer Hof)

Herrenprogramm:

Arbeitssitzung im Konferenzzimmer des
Hotels Europäischer Hof

11:15 Abfahrt mit Bus zur "Roten Lache"
dort kleiner Spaziergang zum Appetitanregen

12:45 Mittagessen (Schwarzwälder Spezialitäten)
Im Gasthof "Rote Lache"

nach Rückkehr kurze Siesta (wer will)

16:00 Besuch einer Modeschau im Runden Saal
des Kurhauses (Modehaus Maeker-Rottach/
Tegernsee)
(Herren: Scheckbuch gut zuhalten)

19:00 Abfahrt nach Hügelsheim zum
Gasthof Zum Schwanen;
Spargelessen

Rückkehr gegen 22:30

PROGRAMME pour le 20 mai

Vendredi, 20. mai

encore le petit déjeuner en toute tranquillité

10:00 Programme pour les Dames:

Excursion en autocar dans Baden-Baden
et ses alentours (Départ de l'hôtel Euro-
päischer Hof)

Programme pour les messieurs:

Séance de travail dans la salle de conférence
à l'hôtel Europäischer Hof

11:15 Départ en autocar pour la "Rote Lache"
petite promenade pour ouvrir l'appétit

12:45 Déjeuner (Spécialités de la forêt noire)
dans l'auberge "Rote Lache"

au retour petite sieste (au choix)

16:00 Présentation de mode dans la Salle Ronde
du Kurhaus (Maison de haute couture Maeker,
Rottach/Tegernsee, Bay.)
(conseil aux messieurs: bien fermer le carnet
de chèques)

19:00 Départ pour Hügelsheim, auberge "Zum
Schwanen" Dîner aux asperges/Spécialité
régionale)

Retour vers 22:30

PROGRAMM 21./22. Mai

Samstag, den 21. Mai

Wie schon gewohnt: Ausschlafen und gemütlich Frühstück

Vormittags: für Normalverbraucher:
Shopping
für Fans:
Tennismatch (bitte bis zum 02-05-77
anmelden)

11:30 Abfahrt mit Bus zum Rennplatz Iffezheim
(ab Europäischer Hof)

Dort:
Essen auf der Terasse des Internationalen
Clubs

anschließend:

Zuschauen beim Frühjahrs-Galopprennen
(mit Chancen für Turf-Freunde)

Rückkehr gegen 17:45

19:30 Cocktail)
Abschluß-Diner) im Kurhaus

Sonntag, den 22. Mai

Nach dem Frühstück:

Leider Abschiedstränen und Rückkehr zum
heimischen Herd

PROGRAMME pour les 21 et 22 mai

Samedi, 21 mai

comme d'habitude: casse-croûte en toute tranquillité

matinée: pour les non sportifs:

"Shopping" à Baden-Baden

pour les amateurs: match de Tennis

Darmstadt/Melun (prière d'annoncer les

participants jusqu'au 2 mai au plus tard)

11:30

Départ en autocar (de l'hotel Europäischer Hof)
pour le Champ de Courses d'Iffezheim

Sur place:

Déjeuner sur la terrasse du Club International
ensuite course de chevaux du Printemps
(les turfistes peuvent tenter leur chance)

Retour vers 17:45

19:30

Cocktail et
Diner final

) au Kurhaus
)

Dimanche, le 22 mai

après le petit déjeuner

malheureusement - larmes d'adieu et retour au coin
du feu

Tips zur Bekleidung: gedeckter Straßenanzug
+ legere Kleidung
+ Abendanzug (f. Samstag Abend)

Conseils pour l'habillement:

Ensemble chaud pour la journée
+ tenue aérée
+ tenue de soirée (pour samedi
soir)

Anmeldungen: bis spätestens 02. Mai 1977

an L W.D. Reutlinger
Novalisstrasse 5
6100 Darmstadt

Inscriptions auprès de votre ami, M^r le secrétaire du
LIONS-CLUB de Melun jusqu'au 02 mai 1977

et prière modeste de l'organisateur à M^r le secrétaire
de Melun de communiquer la liste des amis participants
jusqu'au 05 mai à l'adresse ci-dessus. - Merci!